

OBRIGADO POR TER COMPRADO O SEU RELÓGIO TIMEX.

Leia cuidadosamente as instruções para compreender como é que o seu relógio Timex trabalha. **O seu modelo poderá não ter todas as funções descritas neste folheto.**

FUNÇÕES

• Apresentação das horas em formato digital e analógico • Calendário automático de 2000 a 2099 • Dois fusos horários • Dois alarmes (despertadores) diários ligados aos fusos horários • Três temporizadores de contagem decrescente do tempo interligados • Cronógrafo com memória para 42 voltas

OPERAÇÕES BÁSICAS



- A. No modo das horas (TIME), carregue e segure o botão **START/STOP** para desligar o formato digital no mostrador. Volte a carregar uma vez para o ligar outra vez.
- B. Carregue no botão **SET/INDIGLO** para iluminar o mostrador do relógio.
- C. Carregue no botão **MODE** para passar sucessivamente pelos modos de CHRONO, RECALL, TIMER, ALARM e TIME (horas). Em qualquer um dos modos, carregue no botão **MODE** para voltar a ver as horas.
- D. Quando estiver a acertar os algarismos, carregue no botão **START/STOP** para avançar ou no **LAP/RESET** para andar para trás ou, então, segure para correr os algarismos rapidamente.

AS HORAS EM FORMATO ANALÓGICO

Puxe a coroa para fora e rode-a para acertar os ponteiros das HORAS e dos MINUTOS. Empurre a coroa para dentro para completar o acerto.

HORAS E DATA EM FORMATO DIGITAL

- A. Carregue no botão **MODE** até aparecerem as horas. Carregue e segure o botão **SET/INDIGLO** para começar a acertar as horas.
- B. Carregue no botão **START/STOP** ou no **LAP/RESET** para levar os SEGUNDOS a 0.
- C. Carregue no botão **MODE** para seleccionar os algarismos das HORAS.
- D. Carregue no botão **START/STOP** ou no **LAP/RESET** para avançar. Passe pelas 12 horas para AM ou PM.
- E. Carregue no botão **MODE** para seleccionar os MINUTOS, o ANO, o MÊS, o DIA, o formato de 12 ou 24 horas e o formato MÊS-DIA ou DIA-MÊS da data. Carregue no botão **START/STOP** ou no **LAP/RESET** para avançar o elemento que escolheu.
- F. Carregue no botão **SET/INDIGLO** quando tiver terminado.
- G. Carregue e segure o botão **LAP/RESET** e espere até ouvir um sinal sonoro, para mudar no mostrador para o segundo fuso horário (TIME ZONE). Repita os passos acima para acertar as horas.

Nota: Uma vez acertada a data, o calendário funciona automaticamente.

CRONÓGRAFO

- A. Carregue no botão **MODE** até aparecer CHRONO. O relógio indicará brevemente a capacidade de armazenamento de dados disponível (1 a 42).
- B. Carregue no botão **START/STOP** para começar a cronometrar.
- C. Carregue no botão **LAP/RESET** para registar a duração de uma Volta. O tempo volta a aparecer a correr no mostrador após 5 segundos.
- D. Carregue no botão **START/STOP** para parar a contagem do tempo. Carregue outra vez para continuar.
- E. Enquanto o cronómetro está parado, carregue no botão **MODE** para entrar no modo RECALL (recordar). Carregue no botão **START/STOP** várias vezes para recordar tempos de votas (lap) e de tempos intermédios (split) armazenados em memória.
- F. Carregue e segure o botão **LAP/RESET** para apagar tempos armazenados em memória. O Chrono apaga-os automaticamente. OU
- G. No modo CHRONO, carregue e segure o botão **LAP/RESET** para o pôr a zero e então as voltas e os tempos intermédios armazenados serão automaticamente apagados.

TEMPORIZADORES DE CONTAGEM DECRESCENTE

- A. Carregue no botão **MODE** até aparecer TIMER. Carregue no botão **LAP/RESET** para seleccionar LOOP (ciclo) 1, 2 ou 3. Os temporizadores irão fazer uma contagem crescente começando com o último ciclo de temporizador (LOOP TIMER) ajustado, a não ser que o último ciclo de temporizador ajustado seja o 3 (Os temporizadores irão então fazer uma contagem decrescente a partir do ciclo 3).
- B. Carregue e segure o botão **SET/INDIGLO** para acertar o ciclo do temporizador (LOOP TIMER). Carregue no botão **START/STOP** ou no **LAP/RESET** para acertar os segundos.
- C. Carregue no botão **MODE** para seleccionar os MINUTOS, carregue no **START/STOP** ou **LAP/RESET** para acertar os minutos.
- D. Carregue no botão **MODE** e depois no **START/STOP** ou **LAP/RESET** para seleccionar o ciclo seguinte (LOOP).
- E. Repita os passos acima para ajustar cada um dos outros ciclos (LOOP).
- F. Carregue no botão **SET/INDIGLO** quando tiver terminado.
- G. Carregue no botão **START/STOP** para iniciar ou parar o ciclo do temporizador (LOOP TIMER).
- H. Com o temporizador (TIMER) parado, carregue e segure o botão **SET/INDIGLO** para repor todos os ciclos (LOOPS) a zero.

No fim de um ciclo (LOOP) temporizado, o ciclo temporizado (LOOP TIMER) seguinte começa. Esta ciclagem é contínua até 30 ciclos.

ALARME (DESPERTADOR)

- A. Carregue no botão **MODE** até aparecer ALARM.
- B. Carregue no botão **LAP/RESET** para seleccionar o ALARM 1 ou 2.
- C. Carregue e segure o botão **SET/INDIGLO** para acertar.
- D. Carregue no botão **START/STOP** ou no **LAP/RESET** para acertar as HORAS. Passe pelas 12 horas para AM ou PM.
- E. Carregue no botão **MODE** para seleccionar MINUTOS, carregue no **START/STOP** ou no **LAP/RESET** para acertar.
- F. Carregue no botão **MODE** para seleccionar o fuso horário (TIME ZONE) onde vai regular o alarme, carregue no **START/STOP** ou no **LAP/RESET** para acertar.
- G. Repita para seleccionar MÊS e DIA. Deixe em branco para que o alarme toque diariamente.
- H. Carregue no botão **SET/INDIGLO** quando tiver terminado.
- I. Repita para o segundo ALARM.
- J. Carregue no botão **START/STOP** para ligar ou desligar o ALARM.

O símbolo do Alarme (●) aparecerá no mostrador com as horas (TIME) quando um ALARM estiver armado para esse fuso horário (TIME ZONE). Um sinal sonoro tocará quando a hora do ALARM tiver sido alcançada. Carregue em qualquer um dos botões para silenciar o alarme.

LUZ NOCTURNA INDIGLO®

Carregue no botão **SET/INDIGLO** para iluminar o mostrador do relógio.

A tecnologia electroluminescente usada na luz nocturna INDIGLO® ilumina o mostrador completo do relógio à noite e em condições de pouca luz.

RESISTÊNCIA À ÁGUA

Se o seu relógio for resistente à água, ele indicará os metros ou () (Veja a Fig. 1).

Profundidade de resistência à água	Pressão da água abaixo da superfície (em p.s.i.a. *)
30m/98ft	60
50m/164ft	86
100m/328ft	160

*pressão absoluta em libras por polegada quadrada

Fig. 1

AVISO: PARA MANTER A RESISTÊNCIA À ÁGUA, NÃO CARREGUE EM NENHUM DOS BOTÕES DEBAIXO DE ÁGUA.

1. O relógio é resistente à água apenas enquanto a lente, as coroas e a caixa se mantiverem intactos.
2. O relógio não é um relógio de mergulho e não deverá ser usado para mergulhar.
3. Lave o relógio com água doce depois de ter estado em contacto com a água salgada.

AJUSTAR A BRACELETE

BRACELETE DE FECHO DESLIZANTE

Abra a placa que está a trancá-lo. Mova o fecho até ter o comprimento de bracelete desejado. Faça pressão enquanto segura a placa de trancar, e faça deslizar o fecho para um lado e para o outro até que encaixe nas ranhuras do lado de baixo da bracelete. Carregue na placa de trancar até que ela feche com um estalido. O fecho pode ser danificado se se aplicar demasiada força.

BRACELETE DE DOBRAR E ENCAIXAR

Procure a vareta de mola que liga a bracelete à fivela de encaixe. Com uma ferramenta aguçada (Fig. 2), empurre a vareta de mola para dentro e torça suavemente a bracelete para desengatar. Avalie o tamanho do pulso e depois enfie a vareta de mola no orifício de baixo correcto (Fig. 3). Empurre para baixo a vareta de mola, alinhe-a com o orifício de cima e depois solte-a para que encaixe no seu lugar (Fig. 4).

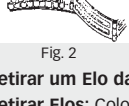


Fig. 2



Fig. 3



Fig. 4

Retirar um Elo da Bracelete

Retirar Elos: Coloque a bracelete verticalmente e enfie uma ferramenta aguçada na abertura do elo (Fig. 5). Empurre a vareta com força na direcção da seta até que o elo se solte (as varetas foram projectadas de modo a serem difíceis de retirar).

Repita esta operação até ter retirado o número de elos desejados.

Voltar a montar: Volte a juntar as peças da bracelete. Empurre a vareta de volta para dentro do elo na direcção oposta à da seta. Carregue na vareta para baixo e para dentro do elo até ficar bem presa e nivelada com a bracelete.

BRACELETE COM ELOS MACIÇOS

Retirar os Elos: Utilizando uma chave de parafusos muito pequena (de relojoeiro), retire os parafusos rodando **NO SENTIDO**

CONTRÁRIO AO DOS PONTEIROS DE UM RELÓGIO. Repita esta operação até ter retirado

o número de elos desejados. Não retire os elos adjacentes ao fecho (Fig. 6).

Voltar a montar: Volte a juntar as peças da bracelete e enfie o parafuso na abertura da extremidade de onde o tirou. Rode o parafuso no sentido dos ponteiros dum relógio até ficar bem apertado e nivelado com a bracelete.



Fig. 6

BATERIA

A Timex recomenda fortemente que mande substituir a bateria numa relojoaria ou numa joalheria. Se for necessário, carregue no botão "reset" (rearmar) quando substituir a bateria. O tipo da bateria está indicado na traseira da caixa. A duração da bateria é estimada assumindo certas características de uso; a duração da bateria variará, dependendo do seu uso real. **NÃO DEITE A BATERIA NO FOGO. NÃO VOLTE A CARREGAR A BATERIA. MANTENHA AS BATERIAS FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS.**

GRAZIE DI AVERE ACQUISTATO UN OROLOGIO TIMEX.

Si prega di leggere attentamente le istruzioni per capire come usare l'orologio Timex. Il **modello in dotazione potrebbe non disporre di tutte le funzioni descritte in questo opuscolo.**

FUNZIONI

- Display dell'ora analogico e digitale • Calendario automatico 2000-2099
- Due fusi orari • Due sveglie giornaliere collegate al fuso orario •Tre timer per conto alla rovescia collegati tra loro • Cronografo con memoria per 42 giri

FUNZIONI BASILARI



- In modalità TIME, tenere premuto **START/STOP** per spegnere il display digitale. Premere una volta il pulsante per riaccenderlo.
- Premere **SET/INDIGLO** per illuminare il quadrante dell'orologio
- Premere **MODE** per passare attraverso le modalità CHRONO, RECALL, TIMER, ALARM e TIME. Tenere premuto **MODE** in qualsiasi modalità per ritornare al display dell'ORA.
- Quando si impostano le cifre, premere **START/STOP** per andare avanti o **LAP/RESET** per andare indietro, oppure, tenendolo premuto, per cambiare rapidamente le cifre.

ORA ANALOGICA

Estrarre la corona e girarla per impostare le lancette dell'ORA e dei MINUTI. Spingere in dentro la corona per completare l'impostazione.

ORA DIGITALE E DATA

- Premere **MODE** finché appare l'ora. Tenere premuto **SET/INDIGLO** per iniziare a impostare l'ora.
- Premere **START/STOP** oppure **LAP/RESET** per impostare i SECONDI su 0.
- Premere **MODE** per selezionare le cifre delle ORE.
- Premere **START/STOP** oppure **LAP/RESET** per farle avanzare. Passare attraverso le 12 ore per AM (mattino) o PM (pomeriggio).
- Premere **MODE** per selezionare MINUTI, ANNO, MESE, GIORNO, display dell'ora a 12 o 24 ore e display della data in formato MESE-GIORNO o GIORNO-MESE. Premere **START/STOP** oppure **LAP/RESET** per fare avanzare la voce selezionata.
- Premere **SET/INDIGLO** quando si finisce.
- Tenere premuto **LAP/RESET** ed attendere il segnale acustico per far passare il display al secondo FUSO ORARIO. Ripetere il procedimento il cui sopra per impostare l'ora.

Nota: una volta impostata la data, il calendario viene aggiornato automaticamente.

CRONOGRAFO

- Premere **MODE** finché non appare CHRONO. L'orologio visualizza brevemente la memoria disponibile (1-42).
- Premere **START/STOP** per avviare il CHRONO.
- Premere **LAP/RESET** per cronometrare un giro. La visualizzazione dello scorrere del tempo riprende dopo 5 secondi.
- Premere **START/STOP** per fermare il cronometraggio. Premerlo di nuovo per riprenderlo.
- Mentre CHRONO è fermo, premere **MODE** per entrare nella modalità RECALL. Premere ripetutamente **START/STOP** per richiamare i tempi intermedi e di giro memorizzati.
- Tenere premuto **LAP/RESET** per azzerare i tempi memorizzati il cronometro viene azzerato automaticamente. OPPURE
- In modalità CHRONO tenere premuto **LAP/RESET** per ripristinare, ed i tempi intermedi e di giro memorizzati verranno automaticamente azzerati.

TIMER PER CONTO ALLA ROVESCIA

- Premere **MODE** finché non appare TIMER. Premere **LAP/RESET** per selezionare LOOP 1, 2 o 3. I timer cronometro avanzando ad iniziare dall'ultimo timer di ciclo impostato, a meno che l'ultimo timer di ciclo impostato non sia il 3 (timer in tal caso continueranno alla rovescia dal ciclo 3).
- Tenere premuto **SET/INDIGLO** per impostare il TIMER DI CICLO. Premere **START/STOP** oppure **LAP/RESET** per impostare i secondi.
- Premre **MODE** per selezionare i MINUTI, e premere **START/STOP** oppure **LAP/RESET** per impostarli.
- Premere **MODE** e poi **START/STOP** oppure **LAP/RESET** per selezionare il CICLO successivo.
- Ripetere il procedimento di cui sopra per impostare ogni CICLO addizionale.
- Premere **SET/INDIGLO** quando si finisce.
- Premere **START/STOP** per avviare o fermare il TIMER DI CICLO.
- H. Con il timer fermo, tenere premuto **SET/INDIGLO** per ripristinare tutti i CICLI su zero.

Al termine del CICLO cronometrato, viene avviato il TIMER DI CICLO successivo. Il ciclo è continuo per un massimo di 30 cicli.

SVEGLIA

- Premere **MODE** finché appare ALARM.
- Premere **LAP/RESET** per selezionare SVEGLIA 1 o 2.
- Tenere premuto **SET/INDIGLO** per impostare.
- Premere **START/STOP** oppure **LAP/RESET** per impostare le ORE. Passare attraverso le 12 ore per AM (mattino) o PM (pomeriggio).
- Premere **MODE** per selezionare i MINUTI e premere **START/STOP** o **LAP/RESET** per impostarli.
- Premere **MODE** per selezionare il FUSO ORARIO per la sveglia e premere **START/STOP** oppure **LAP/RESET** per impostarlo.
- Ripetere il procedimento per selezionare MESE e GIORNO. Lasciare mese o giorno vuoti per una sveglia quotidiana.
- H. Premere **SET/INDIGLO** quando si finisce.
- Ripetere per la seconda SVEGLIA.
- Premere **START/STOP** per attivare o disattivare la SVEGLIA.

Il simbolo della SVEGLIA (☀️) appare nella visualizzazione dell'ORA quando la SVEGLIA è attivata per quel FUSO ORARIO. All'ora della SVEGLIA viene emesso un segnale acustico. Premere qualsiasi pulsante per interrompere la sveglia.

ILLUMINAZIONE DEL QUADRANTE INDIGLO®

Premere **SET/INDIGLO** per illuminare il quadrante dell'orologio. La tecnologia elettroluminescente impiegata nell'illuminazione del quadrante INDIGLO® illumina l'intero quadrante dell'orologio di notte e in condizioni di scarsa luminosità.

IMPERMEABILITÀ

Se l'orologio in dotazione è impermeabile, riporta una dicitura in metri di profondità o il contrassegno (🌊) (Vedi Fig. 1).

Profondità di immersione	Pressione equivalente espressa in psia*
30m/98ft	60
50m/164ft	86
100m/328ft	160

*libbre per pollice quadrato assolute

Fig. 1

AVVERTENZA: PER SALVAGUARDARE L'IMPERMEABILITÀ DELL'OROLOGIO, NON PREMERE ALCON PULSANTE SOTT'ACQUA.

- L'orologio è impermeabile solo se le lente, i pulsanti e la cassa restano intatti.
- L'orologio non è un orologio subacqueo e non va usato per le immersioni.
- Sciaccare l'orologio con acqua dolce dopo l'esposizione all'acqua marina.

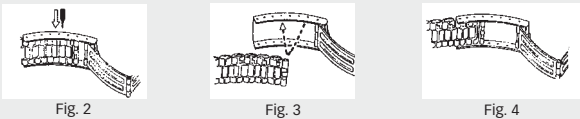
REGOLAZIONE DEL BRACCIALE

BRACCIALE CON FERMAGLIO REGOLABILE

Aprire la piastrina di chiusura. Spostare il fermaglio alla lunghezza desiderata per il braccio. Tenendo la piastrina di chiusura, esercitare pressione su di essa e far scorrere avanti e indietro il fermaglio finché non si innesta nelle scanalature presenti nella parte inferiore del bracciale. Premere verso il basso la piastrina di chiusura finché non scatta. Non premere eccessivamente, per evitare di danneggiare il fermaglio.

BRACCIALE CON FERMAGLIO RIPIEGABILE

Individuare la barretta a molla che collega il bracciale al fermaglio. Servendosi di un attrezzo a punta (Fig. 2), spingere in dentro la barretta a molla e torcere decisamente il bracciale per staccarlo. Determinare la misura del polso, quindi inserire la barretta a molla nel corrispondente foro inferiore (Fig. 3). Premere la barretta a molla, allinearla con il foro superiore, quindi rilasciarla per bloccare il bracciale in posizione (Fig. 4).



Rimozione delle maglie del bracciale

Rimozione delle maglie: mettere in piedi il bracciale ed inserire un attrezzo a punta nell'apertura della maglia (Fig. 5). Spingere con forza nel spillo in direzione della freccia finché la maglia non si stacca (gli spilli sono difficili da rimuovere). Ripetere l'operazione finché non si è rimosso il numero desiderato di maglie.

Rimontaggio: riunire le parti del bracciale. Spingere di nuovo lo spillo nella maglia, in direzione opposta alla freccia. Premere con fermezza lo spillo nel bracciale finché non resta il filo con esso.

BRACCIALE A MAGLIE PIENE

Rimozione delle maglie: servendosi di un cacciavite molto piccolo, rimuovere le viti guardando in senso antiorario. Ripetere l'operazione finché non si è rimosso il numero desiderato di maglie. Non rimuovere le maglie adiacenti al fermaglio (Fig. 6).

Rimontaggio: riunire le parti del bracciale ed inserire la vite all'estremità dell'apertura dalla quale era stata rimossa. Avvitare la vite girandola in senso orario finché non resta il filo con il bracciale.

BATTERIA

La Timex consiglia vivamente di far sostituire la batteria da un venditore o da un gioielliere. Se pertinente, premere il pulsante di ripristino quando si sostituisce la batteria. Il tipo di batteria è indicato sul retro della cassa. Le stime della durata della batteria si basano su determinati presupposti relativi all'uso; la durata potrebbe variare a seconda dell'uso effettivo dell'orologio. **NON GETTARE LA BATTERIA NEL FUOCO. NON RICARICARLA. MANTENERE LE BATTERIE SFUSE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.**

WIR DANKEN FÜR DEN KAUF IHRER TIMEX UHR.

Bitte lesen Sie die Gebrauchsanleitung Ihrer Timex Uhr aufmerksam durch. **Die hier beschriebenen Funktionen müssen nicht alle auf Ihr Modell zutreffen.**

FUNKTIONEN

- Analog- und Digitalzeitanzeige • Automatischer Kalender 2000-2099 • Zwei Zeitzonen • Täglicher Weckruf für jede Zeitzone • Drei verbundene Countdown Timer • Stoppuhr mit 42-Runden-Speicherung

GRUNDFUNKTIONEN



- Im TIME Modus **START/STOP** drücken und halten, um die Digital-zeitanzeige abzustellen. Nochmals drücken, um sie wieder einzustellen.
- SET/INDIGLO** drücken, um Zifferblatt zu beleuchten.
- MODE** drücken, um die folgenden Modi zu durchlaufen: CHRONO (Stoppuhr), RECALL (Abruf), TIMER, ALARM (Wecker) und TIME (Zeit). In jedem Modus **MODE** drücken und halten, um zur Zeitanzeige zurückzukehren.
- Beim Einstellen **START/STOP** drücken, um vorwärtszustellen, oder **LAP/RESET** drücken, um zurückzustellen oder halten, um Vorgang zu beschleunigen.

ANALOGZEIT

Krone herausziehen, um Zeiger auf STUNDEN und MINUTEN einzustellen. Krone zurückdrücken, wenn Vorgang beendet ist.

DIGITALZEIT UND DATUM

- MODE** drücken, TIME (Uhrzeit) erscheint. **SET/INDIGLO** drücken und halten, um mit Zeiteinstellung zu beginnen.
- START/STOP** oder **LAP/RESET** drücken, um SEKUNDEN auf 0 zu stellen.
- MODE** drücken für STUNDEN.
- START/STOP** oder **LAP/RESET** drücken zum Einstellen. Für AM/PM 12 Stunden durchlaufen lassen.
- MODE** drücken, um MINUTES (Minuten), YEAR (Jahr), MONTH (Monat), DAY (Tag), 12- oder 24-Stundenfunktion, MONTH-DAY (Monat-Tag) oder DAY/MONTH (Tag/Monat) zu wählen. Jeweils **START/STOP** oder **LAP/RESET** drücken zum Einstellen.
- SET/INDIGLO** drücken, um Vorgang abzuschließen.
- LAP/RESET** drücken und halten bis, Ton erklingt, um in die zweite ZEITZONE zu schalten. Vorgang wie oben, um Uhrzeit einzustellen.

Hinweis: Ist das Datum einmal eingestellt, läuft der Kalender automatisch weiter.

STOPPUHR (CHRONOGRAPH)

- MODE** drücken bis CHRONO erscheint. Die verfügbare Speicherkapazität wird kurz angezeigt. (1-42).
- START/STOP** drücken, um zu beginnen.
- LAP/RESET** drücken, um Rundenzeit zu sehen. Die Zeitmessung erscheint nach 5 Sekunden wieder.
- START/STOP** drücken, um Zeitmessung zu stoppen, nochmals drücken, um sie wieder aufzunehmen.
- Wenn CHRONO gestoppt ist, **MODE** drücken für RECALL (Abruf). **START/STOP** wiederholt drücken, um gespeicherte Runden- und Splitzeiten abzurufen.
- LAP/RESET** drücken und halten, um gespeicherte Zeiten zu löschen. Chrono wird automatisch gelöscht. ODER
- Im CHRONO Modus, **LAP/RESET** drücken und halten, um zurück-zustellen und gespeicherte Runden-/Splitzeiten automatisch zu löschen.

COUNTDOWN TIMER

- MODE** drücken, in TIMER erscheint. **LAP/RESET** drücken, um LOOP 1, 2 oder 3 zu wählen. Timer zählt vorwärts, beginnend mit dem letzten LOOP-Timer Set, außer wenn der letzte LOOP-Timer Set 3 ist (Timer zählt dann rückwärts von LOOP 3).
- SET/INDIGLO** drücken und halten, um LOOP-TIMER einzustellen. **START/STOP** oder **LAP/RESET** drücken, um Sekunden einzustellen.
- MODE** drücken für MINUTEN, **START/STOP** oder **LAP/RESET** drücken, um Minuten einzustellen.
- MODE** und dann **START/STOP** oder **LAP/RESET** drücken, um zum nächsten LOOP zu gelangen.
- Vorgang wiederholen, um die anderen LOOPS einzustellen.
- SET/INDIGLO** drücken, wenn Vorgang beendet ist.
- START/STOP** drücken, um LOOP-TIMER zu starten oder stoppen.
- Wenn Timer gestoppt ist, **SET/INDIGLO** drücken und halten, um alle LOOPS auf Null zu stellen.

Am Ende eines LOOPS, beginnt der nächste LOOP-TIMER mit der Zeitmessung, usw. bis zu 30 Loops.

WECKFUNCTION

- MODE** drücken für ALARM (Wecker).
- LAP/RESET** drücken, um WECKER 1 oder 2 zu wählen.
- SET/INDIGLO** drücken und halten zum Einstellen.
- START/STOP** oder **LAP/RESET** drücken, um STUNDEN einzustellen. Für AM/PM 12 Stunden durchlaufen lassen.
- MODE** drücken für MINUTEN, **START/STOP** oder **LAP/RESET** drücken zum Einstellen.
- MODE** drücken, um ZEITZONE für Wecker zu wählen, **START/STOP** oder **LAP/RESET** drücken zum Einstellen.
- Wiederholen, um MONAT und TAG einzustellen. Nichts eintragen für tägliche Weckfunktion.
- SET/INDIGLO** drücken, wenn Vorgang beendet ist.
- Vorgang für zweite WECKFUNCTION wiederholen.
- START/STOP** drücken, um WECKER ein- oder abzuschalten.

Wecksymbol (☀️) erscheint im TIME Modus, wenn der WECKER für die- se ZEITZONE eingestellt ist. Ein akustisches Signal erkönt zur gewünsch- ten Weckzeit. Eingetragene Knopf drücken, um Weckton abzustellen.

INDIGLO® NACHTLICHT

SET/INDIGLO drücken, um Zifferblatt zu beleuchten. Die für das INDIGLO® Nachtlicht verwendete Elektrotechnik beleuchtet das gesamte Zifferblatt bei Nacht und Dunkelheit.

WASSERBESTÄNDIGKEIT

Wasserdichte Uhren sind mit Tiefenangabe in Metern oder mit (🌊) gekennzeichnet. (siehe Abb. 1.)

Wasserbeständigkeit/Tiefe	p.s.i.a.* Wasserdruk
30m/98ft	60
50m/164ft	86
100m/328ft	160

*pounds per square inch absolute

Abb. 1

ACHTUNG: UM WASSERBESTÄNDIGKEIT ZU BEWAHREN, UNTER WASSER KEINE KNÖPFE DRÜCKEN.

- Die Uhr ist nur wasserdicht, solange Glas, Knöpfe und Gehäuse intakt sind.
- Dies ist keine Taucheruhr und sollte nicht zum Tauchen benutzt werden.
- Nach Kontakt mit Salzwasser Uhr mit klarem Wasser abspülen.

ARMBANDANPASSUNG

ARMBAD MIT GLEITSCHLESSE

Verschlussplatte öffnen. Schließe auf die gewünschte Armbandlänge bringen. Verschlussplatte festhalten und Schließe hin und her bewegen, bis sie in die Rillen an der Unterseite des Armbandes einrastet. Verschlussplatte andrücken, bis sie einklinkt. Nicht gewaltsam schließen. Verschluss könnte beschädigt werden.

ARMBAD MIT FALTSCHLESSE

Finden Sie die Feder, die das Armband mit dem Verschluss verbindet. Drücken Sie die Feder mit einem spitzen Gegenstand herunter (Abb. 2), und drehen Sie das Armband leicht, bis es sich löst. Pressen Sie das Armband ihrem Handgelenk an, und setzen Sie die Feder in das passende Loch an der Unterseite ein (Abb. 3). Pressen Sie die Feder herunter, lassen Sie sie in das entsprechende Loch an der Oberseite gleiten, um das Armband zu arretieren (Abb. 4).

ARMBAD MIT FALTSCHLESSE

Finden Sie die Feder, die das Armband mit dem Verschluss verbindet. Drücken Sie die Feder mit einem spitzen Gegenstand herunter (Abb. 2), und drehen Sie das Armband leicht, bis es sich löst. Pressen Sie das Armband ihrem Handgelenk an, und setzen Sie die Feder in das passende Loch an der Unterseite ein (Abb. 3). Pressen Sie die Feder herunter, lassen Sie sie in das entsprechende Loch an der Oberseite gleiten, um das Armband zu arretieren (Abb. 4).

Entfernen von Armbandgliedern
Glieder entfernen: Armband aufrecht stellen und mit einem spitzen Gegenstand in die Gliedöffnung stechen (Abb. 5). Stift in Pfeilrichtung glück herausdrücken, bis Glied sich löst (Stifte sollten sich schwer entfernen lassen). Wiederholen, bis gewünschte Anzahl von Gliedern entfernt ist.

Wiedereinbau: Armbandglieder zusammen- setzen. Stift in entgegengesetzter Pfeilrichtung wieder in das Glied set- zen. Stift hineindrücken, bis er sicher sitzt.

FESTES GLIEDERARMBAD
Entfernen von Gliedern: Mit einem kleinen Schraubenzieher die Schrauben in **ENTGE- GENGESETZTEM UHRZEIGERSINN** entfernen. Wiederholen, bis die gewünschte Anzahl von Gliedern entfernt ist.

Darauf achten, dass Glieder direkt an der Schließe nicht entfernt werden (Abb. 6).

Wiedereinbau: Armbandglieder zusammensetzen und Schraube im Uhrzeigersinn wieder in die Öffnung drehen, aus der sie entfernt wurde. Festziehen, bis sie sicher sitzt.

BATTERIE

Timex empfiehlt dringend, die Batterie nur von einem Händler oder Juwelier auswechseln zu lassen. Nach Batteriewechselung ggf. den RESET Knopf drücken. Auf der Rückseite des Gehäuses ist der Batterietyp angegeben. Die Lebensdauer der Batterie wird aufgrund bestimmter Durchschnittswerte geschätzt und ist abhängig vom tatsächlichen Gebrauch.

BATTERIE NICHT INS FEUER WERFEN. NICHT WIEDERAUFLADBAR. BATTERIEN VON KINDERN FERNHALTEN.

WIJ DANKEN U VOOR DE AANKOOP VAN UW TIMEX HORLOGE.

Lees de instructies goed door zodat u weet hoe u uw Timex horloge moet bedienen. **Het is mogelijk dat uw model niet alle functies heeft die in dit boekje worden beschreven.**

FUNCTIES

- Analoge en digitale tijdweergave • Automatische kalender 2000-2099 • Twee tijdzones • Twee dagelijkse alarmen gekoppeld aan tijdzone • Drie gekoppelde countdown-timers • Chronograaf met geheugen voor 42 ronden

WERKING



- Houd in de modus TIME **START/STOP** ingedrukt om het digitale display uit te zetten. Druk er eenmaal op om het weer aan te zetten.
- Druk op **SET/INDIGLO** om de wijzerplaat van het horloge te verlichten.
- Druk op **MODE** om de modi CHRONO, RECALL, TIMER, ALARM en TIME te doorlopen. Houd **MODE** in om het even welke modus ingedrukt om naar het TUD-display terug te keren.
- Druk tijdens het instellen van de cijfers op **START/STOP** om vooruit te gaan of **LAP/RESET** om achteruit te gaan of houd deze knoppen ingedrukt om snel te veranderen.

ANALOGIE TIJD

Trek aan de kroon en draai hem om de UUR- en MINUTEN-wijzers in te stellen. Druk op de kroon om de instelling te voltooien.

DIGITALE TIJD EN DATUM

- Druk op **MODE** totdat de tijd verschijnt. Houd SET/INDIGLO ingedrukt om de tijd te gaan instellen.
- Druk op **START/STOP** of **LAP/RESET** om de SECONDEN op 0 in te stellen.
- Druk op **MODE** om de UREN-cijfers te selecteren.
- Druk op **START/STOP** of **LAP/RESET** om ze te verhogen. Loop door 12 uur heen voor AM of PM.
- Druk op **MODE** om MINUTEN, JAAR, MAAND, DAG, 12- of 24-UURS tijdweergave en datumweergave in MAAND-DAG of DAG-MAAND te selecteren. Druk op **START/STOP** of **LAP/RESET** om het geselecteerde item te verhogen.
- Druk op SET/INDIGLO wanneer u klaar bent.
- Houd LAP/RESET ingedrukt en wacht tot het display bij de pieptoon in de tweede TIJDZONE verandert. Herhaal het bovenstaande om de tijd in te stellen.

Opmerking: zodra de datum ingesteld is, loopt de kalender automatisch.

CHRONOGRAAF

- Druk op **MODE** totdat CHRONO verschijnt. Het horloge geeft even het beschikbare geheugen weer (1-42).
- Druk op **START/STOP** om CHRONO te starten.
- Druk op **LAP/RESET** om een ronde te nemen. Na 5 seconden wordt de lopende tijd weer weergegeven.
- Druk op **START/STOP** om het opnemen van de tijd te stoppen. Druk nogmaals om dit te hervatten.
- Si el tiempo CHRONO stilstaat, op **MODE** om naar de modus RECALL te gaan. Druk herhaaldelijk op **START/STOP** om opgeslagen ronde- en tussentijdse terug te roepen.
- Houd LAP/RESET ingedrukt om de opgeslagen tijden te wissen. Chrono wordt automatisch gewist. OF
- Houd in de modus CHRONO **LAP/RESET** ingedrukt om terug te stellen en de opgeslagen ronden/tussentijdse ronden automatisch gewist.

COUNTDOWN-TIMERS

- Druk op **MODE** totdat TIMER verschijnt. Druk op **LAP/RESET** om LUS 1, 2 of 3 te selecteren. Timers tellen omhoog, te beginnen met de laatste ingestelde LUSTIMER tenzij de laatste ingestelde LUSTIMER 3 is (timers tellen dan terug vanaf LUS 3).
- Houd SET/INDIGLO ingedrukt om LUSTIMER in te stellen. Druk op **START/STOP** of **LAP/RESET** om de seconden in te stellen.
- Druk op **MODE** om de MINUTEN te selecteren; druk op **START/STOP** of **LAP/RESET** om de minuten in te stellen.
- Druk op **MODE** en dan op **START/STOP** of **LAP/RESET** om de volgende LUS te selecteren.
- Herhaal de bovenstaande stappen om elke extra LUS in te stellen.
- Druk op **SET/INDIGLO** wanneer u klaar bent.
- Druk op **START/STOP** om de LUSTIMER te starten of te stoppen.
- Houd terwijl de TIMER stilstaat, **SET/INDIGLO** ingedrukt om alle LUSSEN op nul terug te stellen.

Aan het einde van de opgenomen LUS start de volgende LUSTIMER. De cyclus is continu voor maximaal 30 lussen.

ALARM

- Druk op **MODE** totdat ALARM verschijnt.
- Druk op **LAP/RESET** om ALARM 1 of 2 te selecteren.
- Houd SET/INDIGLO ingedrukt om het in te stellen.
- Druk op **START/STOP** of **LAP/RESET** om de UREN in te stellen. Loop door 12 uur heen voor AM of PM.
- Druk op **MODE** om de MINUTEN te selecteren; druk op **START/STOP** of **LAP/RESET** om ze in te stellen.
- Druk op **MODE** om de TIJDZONE voor het alarm te selecteren; druk op **START/STOP** of **LAP/RESET** om dit in te stellen.
- Herhaal dit om de MAAND en DAG te selecteren. Voer niets in voor het dagelijkse alarm.
- Druk op **SET/INDIGLO** wanneer u klaar bent.
- Herhaal dit voor het tweede ALARM.
- Druk op **START/STOP** om het ALARM aan of uit te zetten.

Het alarmsymbool (☀️) verschijnt in het TUD-display wanneer het ALARM voor de TIJDZONE is ingeschakeld. U hoort een pieptoon wanneer de ALARM-tijd bereikt is. Druk op om het even welke knop om het alarm te stoppen.

INDIGLO® NACHTLICHT

Druk op **SET/INDIGLO** om de wijzerplaat van het horloge te verlichten. De in het INDIGLO® nachtlicht gebruikte elektro-luminescent-technologie verlicht de gehele wijzerplaat van het horloge 's nachts en wanneer er weinig licht is.

WATERDICHTHEID

Als het horloge waterdicht is, wordt de metermarkering of (🌊) aangegeven. (Zie fig. 1)

Waterdichte diepte	p.s.i.a. * Waterdruk onder oppervlak
30 m/98 ft	60
50 m/164 ft	86
100 m/328 ft	160

*lb per vierkante inch absoluut

Fig. 1

WAARSCHUWING: DRUK ONDER WATER OP GEEN ENKELE KNOP OPDAT HET APPARAAT WATERDICHT BLIJFT.

- Het horloge is alleen waterdicht zo lang het glas, de drukknoppen en de behuizing intact blijven.
- Het horloge is geen duikershorloge en mag niet voor duiken worden gebruikt.
- Spool het horloge met zoet water af nadat het aan zout water is blootgesteld.

ARMBAD AFSTELLEN

ARMBAD MET CLIPSUITSLUIT

Open het borgplaatje. Breng de sluiting naar de gewenste lengte voor de armband. Oefen druk uit terwijl u het borgplaatje vasthoudt en de sluiting heen en weer schuift totdat hij in de groeven aan de onderkant van de armband grijpt. Druk het borgplaatje naar beneden totdat het dicht klinkt. De sluiting kan beschadigd raken als te veel kracht wordt uitgeoefend.

ARMBAD MET KLAPSUITSLUITING

Zoek het veerstaafje op waarmee de armband aan de sluiting vastzit.